

ZA5216

**Flash Eurobarometer 280
(Introduction of the Euro in the New Member States, wave 9)**

**Country Specific Questionnaire
Estonia (Russian)**

Autumn 2009 - Introduction of the Euro in the New Member States - QUESTIONNAIRE

EXPERIENCE, KNOWLEDGE

Q1. Вы уже видели ... ?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- да.....1
- нет2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

- a) бумажные евро1 2 9
b) монеты евро1 2 9

[СПРОСИТЕ, ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ УЖЕ ВИДЕЛ ЕВРО, Q1=1]

Q2. Вы уже сами пользовались ... ?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- да.....1
- нет2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

- a) бумажные евро1 2 9
b) монеты евро1 2 9

[ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ УЖЕ ПОЛЬЗОВАЛСЯ БУМАЖНЫМИ ЕВРО, Q2a=1]

Q2 bis. Вы сказали, что уже пользовались бумажными деньгами евро. Вы пользовались ими ...?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- ... в Эстонии.....1
- ... за границей2
- ... как в Эстонии, так и за границей.....3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

[ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ УЖЕ ПОЛЬЗОВАЛСЯ МОНЕТАМИ ЕВРО, Q2b=1]

Q2 ter. Вы сказали, что уже пользовались монетами евро. Вы пользовались ими ...?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- ... в Эстонии.....1
- ... за границей2
- ... как в Эстонии, так и за границей.....3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

[СПРОСИТЬ ВСЕХ!]

Q3. Как Вы считаете, которое из следующих высказываний правильное?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- Бумажные купюры евро выглядят одинаково во всех странах, в которых используют евро, или1
- Бумажные купюры евро имеют частично различный дизайн в разных странах.....2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

Q4. Как Вы считаете, которое из следующих высказываний правильное?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- Монеты евро выглядят абсолютно одинаково во всех странах, в которых используют евро, или1
- Монеты евро имеют частично различный дизайн в разных странах.2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

Q5. Сколько государств Европейского Союза, по-вашему мнению, уже перешли на евро?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- 61
- 132
- 163
- 274
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

Q5 bis Может ли Эстония выбрать, переходить на евро или нет?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- да1
- нет.....2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]......9

Q5 ter Когда, в каком году, на Ваш взгляд, Эстония перейдёт на евро?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ЗАПИШИТЕ ТОЧНЫЙ ГОД]

год:.....

- [НИКОГДА].....9998
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9999

INFORMATION CHANNELS

Q6. Как Вы считаете, насколько Вы информированы о евро? Вы ...?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- | | |
|---|---|
| - очень хорошо информированы..... | 1 |
| - хорошо информированы..... | 2 |
| - не особенно хорошо информированы..... | 3 |
| - совсем нехорошо информированы..... | 4 |
| - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]..... | 9 |

[ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ НЕ ОСОБЕННО ХОРОШО ИЛИ СОВСЕМ НЕХОРОШО ИНФОРМИРОВАН, Q6=3 ИЛИ 4]

Q7. Когда Вы хотели бы быть проинформированы о введении в Эстонии в пользование евро?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- | | |
|--|---|
| - как только это станет возможным..... | 1 |
| - за несколько лет..... | 2 |
| - за несколько месяцев..... | 3 |
| - за несколько недель | 4 |
| - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]..... | 9 |

[СПРОСИТЕ У ВСЕХ]

Q8. О каждом из следующих учреждений или групп, скажите пожалуйста, доверяете ли Вы исходящей от них информации о переходе на евро, или нет?

[РОТИРУЙТЕ - ЗАЧИТАЙТЕ – ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- | | |
|------------------------------|---|
| - Доверяю | 1 |
| - Не доверяю | 2 |
| - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] | 9 |

- | | |
|--|-------|
| a) от правительства..... | 1 2 9 |
| b) от Налоговый и таможенный департамент | 1 2 9 |
| c) от Банка Эстонии..... | 1 2 9 |
| d) от Европейских общественных институтов | 1 2 9 |
| e) от коммерческих банков..... | 1 2 9 |
| f) от журналистов..... | 1 2 9 |
| g) от профсоюзов, от организаций, объединяющих людей по специальностям | 1 2 9 |
| h) от потребительских организаций | 1 2 9 |

Q9. Где Вы хотели бы получать полезную информацию о евро и о переходе на евро?

[РОТИРУЙТЕ - ЗАЧИТАЙТЕ – ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- да	1
- нет	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]	9

- | | |
|--|-------|
| a) в банках..... | 1 2 9 |
| b) в супермаркетах и магазинах..... | 1 2 9 |
| c) в публичных местах..... | 1 2 9 |
| d) в школах и в других образовательных и учебных заведениях..... | 1 2 9 |
| e) на работе..... | 1 2 9 |
| f) по радио..... | 1 2 9 |
| g) по телевидению..... | 1 2 9 |
| h) в газетах, журналах | 1 2 9 |
| i) в Вашем почтовом ящике | 1 2 9 |
| j) в Интернете..... | 1 2 9 |

Q10. Какие следующие связанные с евро темы Вы считаете важными для освещения в информационной кампании в первую очередь?

[РОТИРУЙТЕ - ЗАЧИТАЙТЕ – ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- важно	1
- неважно	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]	9

- | | |
|---|-------|
| a) Каким образом будет сделан переход на евро в Эстонии?..... | 1 2 9 |
| b) Какова стоимостная ценность одного евро в пересчёте на эстонские кроны?..... | 1 2 9 |
| c) Как выглядят бумажные деньги и монеты евро? | 1 2 9 |
| d) Как гарантировать соблюдение правил обмена валюты на евро..... | 1 2 9 |
| e) Фактическое влияние евро, касающееся Вашей зарплаты, банковского счёта... .. | 1 2 9 |
| f) Социальные, экономические и политические влияния евро | 1 2 9 |

Q11. Теперь я прочитаю Вам некоторые возможности разъяснительных кампаний. Скажите, пожалуйста, является ли это важным в Вашей самоподготовке к переходу на евро или нет?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- важно	1
- неважно	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

- | | |
|--|-------|
| a) Представление в магазине цен как в евро, так и в кронах..... | 1 2 9 |
| b) Представление цен на счетах за электричество, газ и на других счетах как в евро, так и в кронах | 1 2 9 |
| c) Представление цен как в евро, так и в кронах в Вашей справке о зарплате | 1 2 9 |
| d) Информационные газеты, листки, брошюры..... | 1 2 9 |
| e) Телевизионная реклама | 1 2 9 |
| f) Реклама по радио | 1 2 9 |
| g) Реклама в газетах | 1 2 9 |

Q12. Лично Вы были бы рады, если евро заменил бы крону? Вы ...?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- | | |
|---------------------------------|---|
| - были бы очень рады..... | 1 |
| - скорее, были бы рады | 2 |
| - скорее, не были бы рады | 3 |
| - совсем не были бы рады | 4 |
| - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]..... | 9 |

Q13. Как Вы считаете, последствия перехода на евро были бы для Эстонии позитивными или негативными?

[ЗАЧИТАЙТЕ–ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- | | |
|--|---|
| - очень позитивные последствия..... | 1 |
| - скорее, позитивные последствия | 2 |
| - скорее, негативные последствия..... | 3 |
| - очень негативные последствия..... | 4 |
| - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]..... | 9 |

Q14. А лично для Вас переход на евро был бы позитивным или негативным?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- | | |
|-----------------------------|---|
| - очень позитивным | 1 |
| - скорее, позитивным..... | 2 |
| - скорее, негативным | 3 |
| - очень негативным..... | 4 |
| - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]..... | 9 |

Q15. Если говорить вообще, то большинство людей в Эстонии, которых Вы знаете лично, за идею перехода на евро или против?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- | | |
|---|---|
| - полностью за переход на евро | 1 |
| - скорее, за переход на евро | 2 |
| - скорее, против перехода на евро | 3 |
| - полностью против перехода на евро | 4 |
| - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]..... | 9 |

Q16. Когда бы Вы хотели, чтобы евро стал у нас денежной единицей, используемой в обращении?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- | | |
|---|---|
| - Как можно скорее | 1 |
| - через некоторое время | 2 |
| - в настолько отдалённом будущем, как только возможно | 3 |
| - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]..... | 9 |

Q17. Как Вы считаете, переход на евро имел позитивные или негативные последствия для тех стран, которые уже пользуются евро?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- очень позитивные последствия.....1
- скорее, позитивные последствия2
- скорее, негативные последствия.....3
- очень негативные последствия.....4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

EXPECTATIONS AND FEARS REGARDING THE ADOPTION OF THE EURO

Q18. Как Вы думаете, евро повысит цены в Эстонии, когда вначале будет введено, или наоборот, способствует стабильности цен?

[ЗАЧИТАЙТЕ– ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- Повысит цены1
- Способствует стабильности цен.....2
- [НЕ ОКАЖЕТ НИКАКОГО ВЛИЯНИЯ]3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

Q19. По-вашему мнению, является ли евро международной валютой, как американский доллар или японская йена?

[ЗАЧИТАЙТЕ– ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- да1
- нет2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

Q20. Как Вы считаете, переход на евро ...?

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- да.....1
- нет2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

- a) позволит Вам легко сравнивать цены с другими странами, которые используют евро1 2 9
- b) облегчит совершение покупок в других странах, использующих евро1 2 9
- c) Будет экономить деньги, устранивая расходы, связанные с обменом денег, в странах, использующих евро1 2 9
- d) будет более удобно для тех, кто путешествует в странах, использующих евро1 2 9

e) Будет защищать Эстонию от воздействия международного кризиса.....1 2 9

Q21. В чём, по Вашему мнению, основные преимущества перехода на евро в Эстонии?

[ЗАЧИТАЙТЕ– ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- да1
- нет.....2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

a) Будет гарантировать более низкие процентные ставки, меньше долговых обязательств.....1 2 9

b) Будет гарантировать более надёжные общественные финансы.....1 2 9

c) Укрепит место Европы в мире.....1 2 9

d) Улучшит рост экономики, занятость.....1 2 9

e) Будет гарантировать низкий уровень инфляции.....1 2 9

Q22. Скажите, пожалуйста, по каждому следующему утверждению, согласитесь ли Вы с этим или нет?

[РОТИРУЙТЕ– ЗАЧИТАЙТЕ– ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ]

- согласны1
- не согласны2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА]9

a) Замена эстонской кроны на евро создаст лично для Вас много неудобств....1 2 9

b) Вы опасаетесь, что момент перехода на евро будет сопровождаться многочисленными обманами, связанными с ценами, и использоваться в личных целях.....1 2 9

c) По-вашему мнению, переход на евро означает то, что Эстония потеряет контроль над своей экономической политикой1 2 9

d) По-вашему мнению, переход на евро означает то, что Эстония потеряет большую часть своей идентичности1 2 9

e) Использование евро вместо эстонской кроны позволит нам почувствовать себя более европейцами, чем сейчас.....1 2 9

D1. Пол [НЕ СПРАШИВАТЬ - ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ]

- [1] Мужчина
[2] Женщина

D2. Сколько Вам лет?

- [] [] ...лет
[00] [ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА]

D3. Сколько Вам было лет, когда Вы закончили дневное (стационарное) обучение?

[Напишите ВОЗРАСТ, КОГДА БЫЛО ЗАКОНЧЕНО ДНЕВНОЕ ОБУЧЕНИЕ]

- [] [] ...лет
[00] [УЧИТСЯ СЕЙЧАС НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ)]
[01] [НИКОГДА НЕ УЧИЛСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ)]

- Рабочий

D4. Если говорить о Вашем занятии в настоящее время, то Вы сами себе работодатель, служащий, рабочий или Вы не работаете? Значит ли это, что Вы являетесь ...

[ЕСЛИ ДАН ОТВЕТ НА ГЛАВНУЮ КАТЕГОРИЮ, ЗАЧИТАЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ -]

- САМ СЕБЕ РАБОТОДАТЕЛЬ

→ i.e. :	- фермер, лесник, рыбак.....	11
	- владелец магазина, ремесленник	12
	- специалист (юрист, медицинский работник, бухгалтер, архитектор и т.п.)	13
	- руководитель предприятия	14
	- другое	15

- Служащий

→ i.e. :	- специалист (работающий по найму врач, юрист, бухгалтер, архитектор и т.д.)	21
	- руководитель высшего звена, директор или топ-менеджер	22
	- руководитель среднего звена	23
	- государственный служащий	24
	- конторский служащий	25
	- служащий другого типа (продавец, медсестра, и т.д.)	26
	- другое	27
→ i.e. :	- руководитель среднего звена/ руководитель работ (менеджер команды, бригадир и т.д ...)	31
	- Рабочий	32
	- неквалифицированный рабочий	33
	- другое	34

- Не работаете

→ i.e. :	- заботитесь о доме, домохозяйка	41
	- учащийся, студент (дневное обучение).....	42
	- пенсионер	43
	- ищете работу	44
	- другое	45
	- [Отказ].....	99

D6. Как бы Вы сказали, Вы живете в...

- столица	1
- другой город.....	2
- сельская местность	3
- [Отказ]	9